

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2008-2009

12 MAART 2009

**Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van  
31 december 1983 tot hervorming der  
instellingen voor de Duitstalige Ge-  
meenschap betreffende de onverenig-  
baarheden voor de leden van het  
Parlement van de Duitstalige Gemeen-  
schap**

(Ingediend door de heer Berni Collas c.s.)

## TOELICHTING

Dit wetsvoorstel wil de status van lid van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap en die van de leden van de andere gemeenschaps- en gewestparlementen opnieuw gelijkschakelen op het stuk van de onverenigbaarheid die is ingevoerd tussen het mandaat van parlementslid en de status van personeelslid.

We stellen vast dat artikel 10bis, eerste lid, 10°, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap in veel striktere bewoordingen is opgesteld dan artikel 24bis, § 2, 11°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen. Deze ongelijke behandeling is echter geenszins gerechtvaardigd. De Raad van de Duitstalige Gemeenschap wenste toenertijd trouwens dat de parlementsleden gelijk zouden worden behandeld wat de onverenigbaarheden betreft (*cf.* Stuk Kamer van volksvertegenwoordigers nr. 48-897/10 — 1992/1993, blz. 8). Men zou zelfs kunnen menen dat dit verschil niet de wens van de wetgever was, maar veeleer te wijten is aan een onoplettendheid van de toenmalige wetgever. De huidige formulering van artikel 24bis, § 2, 11°, van de bijzondere wet is immers bij amendement ingevoegd (*cf.* Stuk Senaat nr. 558-5 (1992/1993), blz. 230 e.v. en blz. 423-424). Het lijkt erop dat men gewoon vergeten is een vergelijkbaar amendement in te dienen voor het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 31 december

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2008-2009

12 MARS 2009

**Proposition de loi modifiant la loi du  
31 décembre 1983 de réformes insti-  
tutionnelles pour la Communauté ger-  
manophone en ce qui concerne les  
incompatibilités pour les membres du  
Parlement de la Communauté germa-  
nophone**

(Déposée par M. Berni Collas et consorts)

## DÉVELOPPEMENTS

La présente proposition de loi vise à rétablir un parallélisme entre le statut du membre du parlement de la Communauté germanophone et celui des membres des autres parlements communautaires et régionaux en ce qui concerne l'incompatibilité instaurée entre le mandat de parlementaire et le statut de membre du personnel.

Force est de constater que l'article 10bis, alinéa 1<sup>er</sup>, 10°, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone est rédigé dans des termes beaucoup plus strictes que l'article 24bis, § 2, 11°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles. Or, cette différence de traitement ne se justifie nullement. Le Conseil de la Communauté germanophone avait d'ailleurs souhaité à l'époque que les parlementaires soient traités de manière analogue en ce qui concerne les incompatibilités (*cf.* document de la Chambre de représentants 48-897/10 — 1992/1993, p. 8). On peut même être d'avis que cette différence n'a pas été voulue par le législateur mais est plutôt due à une inadvertance du législateur de l'époque. La formulation actuelle de l'article 24bis, § 2, 11°, de la loi spéciale a été insérée par amendement (*cf.* document du Sénat n° 558-5 (1992/1993), p. 230 suiv. et p. 423-424). Il semblerait qu'on ait tout simplement oublié de déposer un amendement semblable pour la proposition de loi modifiant la loi du 31 décembre 1983 (documents de

1983 (Stukken Kamer van volksvertegenwoordigers nrs. 48-897/12, blz. 5 en 48-897/15, blz. 9).

la Chambre des représentants 48-897/12, p. 5 et 48-897/15, p. 9).

Berni COLLAS.  
Sabine de BETHUNE.  
Philippe MONFILS.  
Paul WILLE.  
Philippe MAHOUX.  
Myriam VANLERBERGHE.  
José DARAS.  
Philippe MOUREAUX.  
Isabelle DURANT.

\*  
\* \*

## **WETSVOORSTEL**

---

### **Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

#### **Art. 2**

In artikel 10bis, eerste lid, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, ingevoegd bij de wet van 16 juli 1993 en gewijzigd bij de wet van 26 maart 2006, wordt de bepaling onder 10° vervangen als volgt:

« 10° met uitzondering van de personen vermeld in artikel 10, personeelslid dat rechtstreeks onder het gezag van het parlement of de regering staat; dienaangaande kan het parlement bij decreet een stelsel van politiek verlof organiseren. ».

#### **Art. 3**

Deze wet treedt in werking vanaf de eerstkomende algehele vernieuwing van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap.

17 februari 2009.

## **PROPOSITION DE LOI**

---

### **Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

#### **Art. 2**

Dans l'article 10bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, inséré par la loi du 16 juillet 1993 et modifié par la loi du 26 mars 2006, le 10° est remplacé par ce qui suit :

« 10° sauf les personnes mentionnées sous l'article 10, membre du personnel placé directement sous l'autorité du parlement ou du gouvernement; à cet égard, le parlement peut organiser, par décret, un régime de congé politique. ».

#### **Art. 3**

La présente loi entre en vigueur après le prochain renouvellement intégral du Parlement de la Communauté germanophone.

17 février 2009.

Berni COLLAS.  
Sabine de BETHUNE.  
Philippe MONFILS.  
Paul WILLE.  
Philippe MAHOUX.  
Myriam VANLERBERGHE.  
José DARAS.  
Philippe MOUREAUX.  
Isabelle DURANT.